

**INATSISARTUT  
OMBUDSMANDIATA  
UKIUMOORTUMIK  
NALUNAARUTAA  
2011**

## **5.7. Piffissaq suliamik suliarinninnermi atorneqartoq suliallu uppernarsaa-sersornera**

### **5.7.1 Suliamik pensionisianut tunngasumik suliarinninneq akuerineqarsinnaanngitsoq isorisarialerujussuarlu**

A utoqqalinermi pensionisiassanik 2009-mi naatsorsuinermut akerliliis-summi K Kommunimit akissuteqarfigineqarsimannginnera pillugu nukingisaarutiminillu kommunip akissuteqarsimannginnera 23. februar 2011-mi naammagittaalliuutigaa.

*Ombudsmandi isumaqarpoq piffissaq suliamik suliariinninnermut atorne-qartoq tamarmiusoq ukiunik pingasunik sivisussuseqartoq, pensionisias-sallu naatsorsorneqarnerannik akerliliissutitut saqqummiunneqartumik kommunip suli isummerfiginnissimannginna akuerineqarsinnaanngitsoq isorisarialerujussuusorlu.*

*Ombudsmandip manna pingaartillugu isiginiarpaa, tassalu Isumaginnin-nermi Naammagittaalliuuteqartarfíup suliami saaffiginnissutaanut kom-munip akissuteqarsimannnginna, Naammagittaalliuuteqartarfíullu suliaq nutaamik suliareqqitassanngorlugu utertinneqassasoq aalajangiinerata ki-ngornatigut ukiup ataatsip missaa qaangiuttoq aatsaat kommunip aalaja-ningiinermik taassuminnga malinnissimanera.*

*Ombudsmandip inassuteqaatigaa kommuni pilertornerpaamik aalajangiis-sasoq, A-p akerliliissutaanut erseqqissumik isummerfiginnittumik.*

*A-p suliami nukingisaarutaasa kommunimit akineqartarsimannnginna Ombudsmandip isorisarialerujussuartut aammattaaq isigaa.*

*Suliap ingerlanerani taannaasumi kommunip pisussaaffimminik arlale-riarluni annertuunillu sumiginnaasimanerata nassatarisaanik Ombuds-mandi Inatsisartut Ombudsmandiat pillugu Inatsisartut inatsisaanni nr. 8-mi, 3. december 2009-meersumi § 23 tunngavigalugu Inatsisartut Inatsisit Atortinneqarnerannut Ataatsimiititaliaannut kommunalbestyrelsimepullu nalunaaruteqarpoq. (j.nr. 2011-104-0013)*

A-p utoqqalinermi pensionisiassanik 2009-mi naatsorsuinermut akerliliissuti-mi K Kommunimit isummerfigineqarsimannnginnerat pillugu naammagittaal-liuuttaa 23. februar 2011-mi tiguara.

Taamani K Kommuniusoq A-p 2009-mi utoqqalinermi pensionisiassaata aalaja-ngersarneqarnerat pillugu 21. november 2008-mi aalajangiisimavoq, aalajangii-nikkullu tassuuna pensionisiat aningaasartaat 2008-mut sanilliullugit 2009-mi annertuumik ikileriartinneqarlutik.

A K Kommunimut 28. november 2008-mi imatut allappoq:

“Pineqartoq: Pensionisiat, [cpr.nr.] A

Allakkat 21. november 2008-meersut, utoqqalinermi uanga pensionisiannik 1. januar 2009-mi aallarnerfigalugu qaammammut 1.175,00 kr.-nik pensionisianut immikkoortortaqarfiup aala-

*5. Suliat nalinginnaasumik soqutiginaatillit, inatsiseqartitsiffiusunut agguataakkat*

jangersaaffigisimasaasa tiguneqarnerannut atatillugu Inatsisartut peqqussutaat nr. 3, 7. maj 2007-imeersoq tunngavigalugu makku malugeqqussavakka:

Inatsisartut peqqussutaanni § 8-kkut aalajangersarneqarpoq pissutsit makku utoqqalinermi pensionisiat naatsorsorneqarneranni ilanngulligit isiginiarneqassasut, tamatumunngalu peqatigtilugu Inatsisartut peqqussutaanni § 8, imm. 2-mi pkt. 4 innersuussutigineqarpoq, tassanimi oqaatigineqarmat aappariinnut appaa utoqqalinermi pensionisiallimmut aappaalu sumilluuniit pensionisiaqanngitsumut ukiumut isertitat 318.000 kr.-iussasut:

1. Massakkut utoqqalinermi pensionisiat ilanngulligit naatsorsuutigineqassanngitsut.
2. Pensionisiat Nunat Avannarliit isumaginninnikkut isumannaallisaaneq pillugu isumaqati-giissutaanni pineqartunut ilaatinneqartut naatsorsuineremi ilanngunneqassanngitsut, tak. Inatsisartut peqqussutaanni § 8, imm. 1.
3. Utoqqalinermi pensionisiaqartoq utoqqalinermi pensionisiat 50 %-iinik pisinnaatitaasoq, aappaasup isertitai apeqquaatinnagit, tak. Inatsisartut peqqussutaanni § 8, imm. 3.

1 pillugu: Oqaaseqaatissaqanngilanga.

2 pillugu: 2007-imi inaarutaasumik naatsorsuinerup assilinerani ilanngullugu nassiunneqartumi, ilangussaq 1, aningasat Akileraartarnermi Pisortaqrifimmit oqaatigineqartutut ilanngunneqarsimapput.

Aningasani taakkunani makku ilaatinneqarput, 48.292,00 kr.-t (...) Kommunimi tjenestemadit soraarnerussutisiat, 35.692,00 kr.-t tak. ilangussaq 2 aamma 2a ATP-mit kiisalu 12.600,00 kr.-t "Livsvarig pension"-imit.

Qulaani taaneqartut pissutigalugit nuliamma akissarsiai 265.569,00 kr.-t kiisalu B-tut isertitat 540,00 kr.-t sinnerupput.

Allatut oqaatigalugu utoqqalinermi pensionisiat annertuumik ikilineqarnerat akueriniangnilara, taamatuttaaru malugeeqquara utoqqalinermi pensionisiat akit qaffariartornerannut aaqqiissuteqarfingineqartussasut, tak. utoqqalinermi pensionisiat pillugit Inatsisartut peqqussutaat, tassani aalajangersarneqarmat aaqqiissuteqarneq Kalaallit Nunaanni Naatsorsueqqissaartarfiup Kalaallit Nunaanni atuisunut nalunaarsuisarnermini pisortatigoortumik saqqummersitai tunngavigalugit pissasoq, taamaallutlik utoqqalinermi pensionisiat aningasartaat akinut qaffariaatasoq appariaataasorluunniit 3 pointinik ilivitsunik naleqalerner tamaasa 3 %-imik qaffanneqasallutik appartinneqassallutilluunniit, akillu allannguutaat 1. juli atuisartunut saqqummiunneqartut tunngavigalugit 1. januar tulluttoq siulleq aallarnerfigalugu atulersinneqartassasut.

Tamatumunnga atatillugu Naammagittaalliuuteqartarfiup suliami aalajangiinissaanik utaqqiniissara naammaginartuusinnaanngilaq, tassami aalajangiinieq ukiumit ataatsimiit ukioq ataaseq affarlu tikillugit sivisussuseqartarmat, taamaattumillu allakkanut ukununnga akissumik pilertornerpaamik tigusaqarnissara naatsorsuutigaara." (Atorfefqarfimmi nutsigaa-voq)

Kommunip akissuteqarnissaar A-p 17. december 2008-mi aamma 5. januar 2009-mi nukingisaarutigaa.

Kommunip A 13. januar 2009-mi imatut akivaa:

“Pineqartoq: 2009-mi pensionisiat

Taama kingusitsigisumik akissuteqarneq siullertut ajuusaarutigaara, tamatumunngalu K-mi isumaginninnermik ingerlatsivimmi sulisoqarniarnikkut pissutsit pissutaapput, tassami tassani sulisut massakkut ikittuaraannaammata.

Pensionisiassatit Inatsisartut pensionisiat pillugit takussutissiaa nr. UA2, aappariinnut aappaan pensionisiaqartumut aappaalu nammineq isertitaqartumut, aappaasorlu sumilluuniit pensionisiaqarsinnaatitaanngitsunut, atuttooq tunngavigalugu naatsorsorneqarsimapput.

Pensionisiat aningaasartaasa amerlassusiat pillugu aalajangiineq allakkat ukua tiguneqarneranit sapaatit akunneri sisamat qaangiutsinnagit uunga naammagittaalliuutigisinnaavat:

Siunnersuisoqatigiinnik Aalajangiisartunillu Aqutsisoqarfik

Isumaginninnermi Naammagittaalliuuteqartarfik

Imaneq 27, 1

Postboks 689

3900 Nuuk

Takussutissiaq UA2 allakkanut ukununnga ilangullugu nassiunneqarpoq.” (Atorfearfimi nutsigaavoq)

A Isumaginninnermi Naammagittaalliuuteqartarfimmut tamatuma kingornatigut 3. februar 2009-mi naammagittaalliorpoq.

A kommunimut 10. marts 2010-mi imatut allappoq:

“2009-mi pensionisiassama aalajangersarneqarnerannut atatillugu aalajangersaaneq pillugu naammagittaalliuut Siunnersuisoqatigiinnik Aalajangiisartunillu Aqutsisoqarfimmi Isumaginninnermi Naammagittaalliuuteqartarfimmut 3. februar 2009-mi nassiuppara.

Naammagittaalliuutima tiguneqarnerannut uppernarsaat Naammagittaalliuuteqartarfimmit ti-gura, taamatuttaarlu Naammagittaalliuuteqartarfip suliami paassisutissanik erseqqinnerusunik pissarsiniarluni K Kommunimi isumaginninnermik ingerlatsivimmut allagaasa arlallit as-silineri tigullugit.

Naammagittaalliuuteqartarfimmut oqarasuaatikkut 8. marts 2010-mi apeqquteqarama paasitineqarpunga Naammagittaalliuuteqartarfip qinnutigisai K Kommunimi isumaginninnermik i-

*5. Suliat nalinginnaasumik soqutiginaatillit, inatsiseqartitsiffiusunut agguataakkat*

ngerlatsiviup naammagittaalliuummik nassiusinerup kingornatigut ukioq ataaseq sinnerlugu qaangiukkaluartoq akisimanngikkai, tamannalu sussaanngitsutut isigaara, tassami piffissaq su-liamik suliarinninnermut atorneqartoq akissuteqartoqanginneratigut suli sivisuneruliinnartus-saammat.

Allakkat uku manna tunngavigalugu nassiuppakka, tassalu Naammagittaalliuuteqartarfik pilertornerpaamik akineqanngippat suliaq tusagassiutinut nassiunnarlugu, tassami Naammagittaalliuuteqartarfiup apeqqutigisaanut akissuteqarnissaq eqiagineqarunnaarpataatsaat akissuteqartoqarnissaanik uanga utaqqisinneqarnissara eqqortuusinnaanngimmat." (Atorfefarfimmi nutsigaavoq)

Isumaginninnermi Naammagittaalliuuteqartarfiup A pillugu aalajangiinerata as-silinera imaattoq K Kommunip 9. juli 2010-mi tiguaa:

"Qaammammut utoqqalinermi pensionisiavit allanngortinnejnarerat pillugu K Kommuniata ulloq 21. november 2008 aalajangiinera naammagittaalliuutigisat Isumaginninnermi Naammagittaalliuuteqartarfiup siulittaasuata ulloq 25. juni 2010 suliaraa imatullu

Aalajangiilluni

K Kommunip ulloq 21. november 2008 aalajangiinera utertinneqarpoq, aalajangiinermi tassani utoqqalinermi pensionisiavit amerlassusii 1. januar 2009-mut aalajangersarnejarlutik.

K Kommuni, massakkut K Kommuniusoq , suliaq pillugu nutaamik aalajangiissaaq, taamaalil-luni aalajangiinermi inatsisit piumasaat eqqortinnejqassallutik.

Suliaq aalajangiiffigineqassaaq utoqqalinermi pensionisiat pillugit Inatsisartut peqqussutaat nr. 3, 7. maj 2007-imeersoq aamma utoqqalinermi pensionisiat pillugit Namminersornerullutik Oqartussat nalunaarutaat nr. 14, 27. juni 2007-imeersoq kiisalu pisortat ingerlatsineranni sulias-sat suliarineqartarnerat pillugu Inatsisartut inatsisaat nr. 8, 13. juni 1994-imeersoq naapertorlu-git.

Nassuaat:

Suliami takuneqarsinnaavoq utoqqalinermi pensionisiaqartuusutit aappallu pensioninik pisarta-gaqarani.

K Kommunia ulloq 21. november 2008 suliaq pillugu aalajangiivoq, taannalu malillugu kom-munip utoqqalinermi qaammammut pensionisiavit amerlassusii allanngortippai.

Aalajangiinermi kommunip ukiumi 2007-imi isertitat akileraaruteqaataasussat pingaartutut isigai.

K Kommunip aalajangiineq tunngavilersimanngilaa, taamaattumik suliami pissusiviusut pingaartinnejqartut allanneqarsimangillat.

Kommuni aalajangiinermini utoqqalinermi pensionisiassanik katersisarneq pillugu apeqqum-mut isummersimanngilaq.

Aammattaaq kommuni aalajangiinermini kisitsisit kommunip ilinnut aappannullu qaammam-moortumik utoqlinersiassassi allanngortinnerinik naatsorsuinermi kisitsisit tunngavittut atukkani nalunaarlugit naatsorsuinermik nalorninaatsumik suliaqarsimanngilaq.

Kiisalu kommuni inummut tapit pillugit sumilluunniit allataqarsimanngilaq.

Allakkatigut 5. januar 2008 ullulerneqartutigut kommuni erseqqissaavigaat isumaqaravit utoqqalinermi pensionisiavivit amerlassusilerneqarnerat eqqunngitsuusoq, peqatigitillugulu nas-suiaanneqarnissat qinnutigisimallugu.

Kommunip ilinnut allakkatigut 13. januar 2008 ullulerneqartutigut uteqqiinnarpaa utoqqalinermi pensionisiassatit naatsorsorneqarsimasut Inatsisartut pensioninut atortussanngorlugu tabili-liaat UA2 tunngavigalugu, kisianni tabiili pineqartoq sunik imaqnarnerosq nalunaarnagu. Kom-munillu tamatuma saniatigut naammagittaalliorsinnaaninnut innersuullutit.

Allakkatigut 3. februar 2009 ullulerneqartutigut aalajangiineq Isumaginninnermi Naamma-gittaalliuuteqartarfimmut naammagittaalliuutigaat. Naammagittaalliuutinni allapputit utoqqalinermi pensionisiassi qaammammut tunniunneqartartut amerlassusiisa ikilisinneqarnerat akue-risinaanagu, ilaatigut pissutigalugu isumaqaravit pensionisiat akinut nalimmassaavigineqarta-riaqartut, ilaatigullu pissutigalugu kommunip ukiut qassit Kalaallit Nunaanni najugaqarsimane-rit naatsorsuutigisimanngimmagu.

K Kommuni arlaleriarluni qinnuigineqartaraluarluni suliaq pillugu nassuaammik saqqum-miussaqanngilaq paasissutissallu suliamut tunngassuteqartut nassiunnagit.

Taamaattumik Isumaginninnermi Naammagittaalliuuteqartarfik suliami takuneqarsinnaasut tunngavigalugit aalajangiivoq.

Inatsisitigut tunngavigisat:

Utoqqalinermi pensionisiat pillugit Inatsisartut peqqussutaanni nr. 3-mi, 7. maj 2007-imeersu-mi § 10, imm. 1 malillugu utoqqalinermi pensionisiat ukiut tamaasa 1. januarimi, ukioq kingul-leq isertitarisimasat ilisimaneqartut tunngavigalugit akinut nalimmassarneqartassapput.

Utoqqalinermi pensionisiat pillugit Namminersornerullutik Oqartussat nalunaarutaanni nr. 14-im, 27. juni 2007-imeersumi § 3, imm. 1-2 malillugit tapit aningaasanut atugassiissutinut tunngasut kommunalbestyrelsimit aalajangersarneqartassapput, najukkami inuuniarnermut atu-gassarititaasut tunngavigalugit kiisalu eqqarsaatigineqassalluni utoqqalinermi pensionisiallip najukkami innuttaaqataasunit allanit pitsaanerusunik atugassaqartitaalinnginnissaa. § 3, imm. 3 malillugu tapit aningaasanut atugassiissutinut tunngasut tunniunneqarnissaannut tunngavissat allannguiteqarpata, utoqqalinermi pensionisiallip tapit aningaasanut atugassiissutinut tunngasut pisartagai iluarsiivigineqassapput.

##### *5. Suliāt nalinginnaasumik soqutiginaatillit, inatsiseqartitsiffiusunut agguataakkat*

Pisortat ingerlatsineranni suliassat suliarineqartarnerat pillugu Inatsisartut inatsisaanni nr. 8-mi, 13. juni 1994-imeersumi § 22 malillugu aalajangiineq allakkatigut nalunaarutigineqaruni aalajangiinermut tunngaviusumik ilaqaqtinneqassaaq, suliami peqataasumut tassunga tapersii-suulluinnanngikkuni.

§ 24, imm. 2 malillugu tunngaviusumik nalunaarummi pisariaqarpat naatsumik erseqqis-sarneqassapputtaaq paassisutissat suliami pissusiviusunut tunngasut aalajangiinermi annertuumik pingaartinneqartut.

Naliliineq:

K Kommuni, suliaq pillugu nutaamik aalajangiissaqq. Isumaginninnermi Naammagittaalliuute-qartarfiup siulittaasuata pingaartutut isigaa K Kommuni ulloq 21. november 2008 aalajangiine-rata pisortat ingerlatsineranni suliassat suliarineqartarnerat pillugu Inatsisartut inatsisaanni nr. 8-mi, 13. juni 1994-imeersumi piumasaqaataasut eqqortinngimmagit.

Naliliinermi tassani ilaaqoq aalajangiineq ilaqaqtinneqassasoq aalajangiinermut tunngaviusumik, tassani taaneqarlutik annertuumik pingaartinneqartut kommunip pingaartutut isigisai, taakkununnga ilanngullugu illit aapparpilli 2008-mut naleqqiullugu aningaasanik ikinnerus-nik tunineqarnissassinnut pissutaasoq.

Kiisalu kommunip utoqqalinermi pensionisiassat, aningaasat atugassiissutit nalorninaatsumik naatsorsussavai aammalut inummut tapit nalorninaatsumik naatsorsorlugit.

Taamaalilluni aalajangiinermermi ilanngunneqassapput paassisutissat suliamut tunngassuteqartut tamarmik, taamaalilluni aalajangiinermermi pisortat ingerlatsineranni suliassat suliarineqartarnerat pillugu Inatsisartut inatsisaanni nr. 8-mi, 13. juni 1994-imeersumi piumasarneqartut eqqortin-neqarlutik.

Oqaatigineqassaaq kommunip suliaa pillugu nutaamik aalajangiinerata naammagittaalliuutigi-nissaanut periarfissaqassagavit.

Aalajangiineq:

Taamaalilluni K Kommunip ulloq 21. november 2008 aalajangiinera utertinneqarpoq.”

Aalajangiineq taanna A-p kommunimut allakkatigut nassiussissutitigut 11. juli 2011-meersutigut imaattutigut aamma nassiuppaa:

“Utoqqalinermi pensionisiassanik aalajangersaaneq 3. februar 2009-meersoq pillugu naamma-gittaalliuutinnut atatillugu Isumaginninnermi Naammagittaalliuuteqartarfiup AALAJANGII-NERA ilanngullugu nassiunneqartoq 9. juli 2010-mi tiguara, imaattunillu oqaaseqaateqarumal-lunga:

1. Naammagittaalliuutiga Isumaginninnermi Naammagittaalliuuteqartarfimmut 3. februar 2009-mi tunniunneqarpoq, taamaattorli pensionisianut immikkoortortaqrifimmut 5. januar

2009-mili malugeqqoreerpara uanga paasinninera unaasoq pensionisiat aningaasartaat kukkanusumik naatsorsorneqarsimasut, nassuaasoqarnissaalu tamatumunnga peqatigittillugu qinnutigalugu.

2. Kommunip tamatuma kingorna 13. januar 2009-mi oqaatigeqqiinnarpaa aningaasat taakku pensionisiat pillugit takussutissiaq UA2 tunngavigalugu naatsorsorneqarsimasut.
3. Isumaginninnermi Naammagittaalliuuteqartarfiup K Kommunia – massakkut K Kommuni – suliaq pillugu nassuaammik saqqummiusseqqullugu suliamilu allagaatinik nassisusseqqullugu arlaleriarluni qinnuigisimavaa, taamaaliortoqarsimangilarli, tassami Isumaginninnermi Naammagittaalliuuteqartarfik kommunimi pensionisianut immikkoortortaqarfip/ isumaginninnermik ingerlatsiviup ukioq ataaseq affallu missaat qaangiutereeraluارت akisallugu eqiagisimammagu. Tamanna isornarluinnartuuvoq, malugisinnaasoraaralu utoqqalinermi pensionisiaqartut qanoq atugaqarnerat ingerlatsiviup soqtiginngilluinnaraa, matumanilu pisimasoq aatsaat pigunanngitsoq.

Taamaakkaluartoq suliamik suliariinninnermi piumasaqaatit eqqortinneqarsimannigillat, massakkullu qinnutigaara suliaq massakkorluinnaq suliarineqassasoq, kiisalu 2009-mi 2010-milu pensionisiassanik naatsorsuineq pillugu akissut akuerineqarsinnaasoq kingusinnerpaamik 16. juli 2010-mi tigusimassagiga, taamaanngippammi su-liaq tamarmiusoq tusa-gassiuutinut Inatsisartullu ombudsmandiannut nassiuunneqassammat, taamatuttaarlu pensio-nisianut immikkoortortaqarfik suliassaqarfimmii tessani inatsisiniq unioqqutitsisutut kiisalu pisortat ingerlatsineranni suliassat suliarineqartarnerat pillugu Inatsisartut inatsisaannik (su-liassat suliarineqartarnerat pillugu inatsimmik) unioqqutitsisutut eqqartuussivitsigut suliassanngortinneqassanersoq isummerfigineqarumaarluni.” (Atorfefqarfimmii nutsigaa-voq)

Kommunip aalajangiinissaa A-p 19. juli 2010-mi nukingisaarutigaa, 2008-milu isertitani pillugit paassisutissat amerlanerusut kommunip suliamik suliariinneqinnerani atugassat tamatumunnga peqatigittillugu nassiullugu.

Kommunip aalajangiinissaa A-p 15. september 2010-mi nukingisaarutigeqqip-paa.

A kommunip akissutaanik tigusaqanngiinnarami uannut allakkatigut 17. februar 2011-meersutigut naammagittaalliorpoq.

Kommuni 25. februar 2011-mi imatut allaffigaara:

”A-p saaffiginnissutaa 17. februar 2011-meersoq tiguara. Assilinera ilanngullugu nassiuppara.

Saaffiginnissut imatut paasivara A-p piffissaq K Kommunip suliamik utoqqalinermi pensionisianut tunngasumik suliariinninnermut atugaa naammagittaalliuutiginiaraa.

Suliaq suliarierniarlugu aalajangerpunga.

*5. Suliat nalinginnaasumik soqutiginaatillit, inatsiseqartitsiffiusunut agguataakkat*

Taamaattumik K Kommuni qinnuigaara mappi suliami tessani allagaatit allaqqaarneqarnerinik tamarmiusunik imalik uannut atukkiuteqqullugu.

K Kommuni aammattaaq qinnuigaara suliami iliuuserineqartut ulluisa allattorsimaffiat nassiu-teqquullugu, iliuuserineqartut taakku naammagittaalliorumut qanoq annertutigisumik paassisutissiissutigineqartarsimanerat nalunaarlugu.

K Kommuni allagaatinik qarasaasiakkunnaq toqqortarineqartunik peqarpat taakkua assilineri ilanngullugit nassiueteqqakka. K Kommuni sulianik qarasaasiakkut aqutseriaaseqarpat allagaatit suliami qarasaasiakkut aqutseriaatsimiittut allattorsimaffiata naqitanngortinneqarnera ilanngullugu aamma nassiueteqqura.

K Kommunip akissutaata suliamik inaarsaallunga sularinnlinnginninni A-mut saqqummiuneqarnissaa naatsorsuutigaara.

A qulaani taaneqartumik ullumikkut ilisimatippara."

Akissummik tigusaqannginnama kommuni akissuteqaqqullugu 28. april 2011-mi nukingisaarpa.

Kommuni A-mut 31. maj 2011-mi imatut allappoq:

"K Kommunimi isumaginninnermik ingerlatsivik K-miitoq isumaginninnermik ingerlatsivim-mut kiisalu Isumaginninnermi Naammagittaalliuuteqartarfimmuit saaffiginnissutit tunngavigalugit imatut nalunaaruteqarpoq, ukiunut ataasiakkaanut agguataagaasunik:

2006:

Akileraaruseriffiup paassisutissiissutai aallaavigalugit 435.655,00 kr.-nik isertitaqarsimavusi, Namminersornerullutillu Oqartussat killissaliussaat aallaavigigaanni 2006-imni utoqqalinermut pensionisiaqarsinnaanngilatit, isertitat killissarititaasunik qaangiisimammata.

2007:

Akileraaruseriffiup paassisutissiissutaasa takutippaat 384.134,00 kr.-nik isertitaqarsimasusi, taamaallunilu utoqqalinermi pensionisiaqarsinnaassagaanni isertitat killissarititaasunik aamma qaangiisimapput.

2008:

2007-imni akileraaruteqaataasussatut 287.170,00 kr.-nik isertitaqarsimavusi, taamaattumillu 2008-mi qaammammut 4.583,00 kr.-nik utoqqalinermi pensionisianik pisartagaqarsimavutit.

2009:

2008-mi akileraaruteqaataasussatut 339.081 kr.-nik isertitaqarsimavusi, taamaattumillu 2009-mi qaammammut 1.299 kr.-nik utoqqalinermi pensionisianik pisartagaqarsimavutit.

2010:

2009-mi akileraaruteqaataasussatut isertitat 301.558,00 kr.-iusimapput, utoqqalinermilu pensionisiat 706,00 kr.t pisartagarisimavatit.

2011:

2010-imi akileraaruteqaataasussatut isertitat 324.483,00 kr.-iusimapput, taamaattumillu 2011-mi utoqqalinermi pensionisianik pisartagaqanngilatit.

Oqaatigineqassaaq isumaginninnermi ingerlatsiviup utoqqalinermi pensionisiassat aningaasar-taasa amerlassusii Kalaallit Nunaanni Namminersorlutik Oqartussat takussutissiaat aallaavigalugit, illillu saniatigut isertitatit kiisalu nuliavit ukiumoortumik isertitai pensionisiavit aningaasartaasa takussutissiat taakku aallaavigalugit amerlassusilerneqarnerannut aalajangii-suusimapput.

Akileraartarnermik Aqtsisoqarfiup ukiumoortumik naatsorsugaasa, utoqqalinermi pensionisiat pillugit Inatsisartut peqqussutaata kiisalu Namminersorlutik Oqartussat takussutissiaata UA2-p assilineri allakkatigut ukununnga nassiunneqarpuit.

Apeqqtissaqaruit allanilluunniit oqaaseqaatissaqaruit (...) attaveqarfingisinnavaat.” (Atorfefarfimmi nutsigaavoq)

A kommunimut 15. juni 2011-mi imatut allappoq:

“(...) nr. 10-mi, 26. maj 2011-mi saqqummertumi utoqqalinermi pensionisiat aamma naamma-gittaalliuutima 2009-meersup kommunimut suliareqqitassanngortillugu Naammagittaalliuuteqartarfiup utertitsineranut K Kommunimi isumaginninnermik ingerlatsiviup/pensionisianut immikkoortortaqarfiup akissuteqarnissani eqiagilliunnarsimaga allaaseraara, Naammagittaaliuteqartarfiullu nalunaarfigaanga kommunip nutaamik aalajangiinera malittarisassat atuuttut tunngavigalugit naammagittaalliuutigisinnagiga.

Allaaserisama nassatarisaanik – aap, sillimagit – K Kommunimut allakanik tigusaqarpunga, taamaattumillu neriuuppunga allakkat taakku suliamik 2009-meersumik suliarinneqqinnermut tunngasuussasut, aalajangiinerlu iluarinngikkukku taanna naammagittaalliuutigisinnasallugu, naaggali.

Allakkat puaat 2006-imi, 2007-imi, 2008-mi, 2010-mi aamma 2011-mi, kisianni 2009 pinnagu, naatsorsuinermi immersukkanik imaqpooq.

Taakku siusinnerusukkut tigoreersimagakkit sumut atussagakkit???

##### *5. Suliat nalinginnaasumik soqutiginaatillit, inatsiseqartitsiffiusunut agguataakkat*

Allaaserisaralu tamatumunnga aamma tunngasuunngilaq, naagga, allaaserisanni pineqartut tassaapput

- K Kommunimi isumaginninnermik ingerlatsivimmi pensionisianut immikkoortortaqarfip Naammagittaalliuuteqartarfik akissallugu ukiuni marlunni eqiagisimagaa,
- K Kommunimi isumaginninnermik ingerlatsivimmi pensionisianut immikkoortortaqarfip suliaq Naammagittaalliuuteqartarfimmit piumasarineqartut suliareqqissallugu ukiumi ataatsimi eqiagisimagaa,
- K Kommunimi isumaginninnermik ingerlatsivimmi pensionisianut immikkoortortaqarfip kommunimut saaffiginnissutikka akissallugit eqiagisimagaa,
- K Kommunimi isumaginninnermik ingerlatsivimmi pensionisianut immikkoortortaqarfip isumaginninneq pillugu inatsiseqartitsinermi naammagittaalliuuteqarnissamut periarfissaq kommunillu Naammagittaalliuuteqartarfimmut akissuteqartussaanera malissimanngikkai.

Ingerlaqqissinnaagaluarbunga, massakkulli apeqqutiga unaavoq Naammagittaalliuuteqartarfip piumasarisaatut 2009-mi naammagittaalliuutiga nutaamik qaqugu aalajangiiffineqassanersoq, taamaalillunga aalajangiineq taanna naammagittaalliuutigisinnaniassagakku, uanga erseqqilluinnartumik paasininnnera unaammat utoqqalinermi pensionisiat pil-lugit peqqusummut tunngasut qanoq paasineqarnissaat K Kommunimi isumaginninnermik ingerlatsivimmi pensionisianut immikkoortortaqarfip kukkusumik paasisimagi, uangalu tamatuma nassatarisaanik tamatuma Naammagittaalliuuteqartarfimmi misilitsinnissaanut pisinnaatitaasunga!!!

Tamanna qaquguluunniit pisinnaagunangilaq.” (Atorfefarfimmi nutsigaavoq)

Kommuni tusarniaaninnut 25. februar 2011-meersumut akissuteqaqqullugu 15. juli 2011-mi nukingisaqqippara.

Kommunip akissutaa imaattoq 2. august 2011-mi tiguara:

“Inatsisartut Ombudsmandiata saaffiginnissutaa kingulleq 15. juli 2011-meersoq, 25. juli 2011-mi tiguneqartoq, K Kommunimi inatsisilerinermut immikkoortortaqarfip matumuuna akivaa.

Suliap matuma suliarineqarnera K Kommuni sinnerlugu assut ajuusaarutigineqassaaq, matumani Inatsisartut Ombudsmandianit saaffiginnissutit akineqartarsimannginnerat, tiguneqarnerisa uppernarsarneqartarsimannginnerat akissutaasarsimasullu ilanngulligit eqqarsaatigalugit.

Taama kingusitsigisumik akissuteqarnermut ilaatigut pissutaavoq isumaginninnermik ingerlatsiviup suliassaqrnerujussua, tamannali akissuteqartarsimannginnermut kisimi utoqqatsissutaasinnaanngilaq.

Suliamik suliarinninnermi kukkunerit annertuut suliap A-mut tunngasup suliarineqarnerani kukkussutigineqarsimasut isumaginninnermik ingerlatsiviup pisortaanut kiisalu K Kommuni-kommunaldirektørip tullersortaanut upuarneqarsimapput.

Isumaginninnermik ingerlatsivik peqquneqarpoq suliamik suliarinninneq pillugu malittarisasat allassimasut allassimanngitsullu maleqqullugit, matumani makku ilanggullugit eqqarsaati-galugit: Akissuteqarnissamut piffissaliussat, tunngavilersuisarneq, naammagittaallior-nissamut periarfissaq pillugu ilitsersuineq, suliami illua'tungiusup isumaanik tusarniaasarneq il.il.

Uparuaaneq qulaani taaneqartoq pingaartumik pisortat ingerlatsineranni suliassat suliarine-qartarnerat pillugu Inatsisartut inatsisaanni nr. 8-mi, 13. juni 1994-imeersumi malittarisassanik tunngavilersorneqarpoq.

Akissuteqarnissamut piffissaliussat eqqarsaatigalugit inatsisilerinermut immikkoortortaqarfik inatsimmi § 16, imm. 2-p paasineqarnissaata pissuseqataanik paasinnippoq. Isumaginninnermik ingerlatsivik minnepaaffiatut peqquneqarpoq inuit ataasiakkaat pisortallu saaffiginnis-sutaasa tiguneqarneri kingusinnerpaamik ullaqt qulit qaangiunnerani uppernarsarneqareersima-sassasut. Ullut qulit qaangiutsinnagit aalajangiisoqarsinnaanngippat / akissuteqartoqarsinnaan-ngippat isumaginninnermik ingerlatsiviup aalajangiisoqarnissaa / akissuteqartoqarnissaa qa-qugu naatsorsuutigineqarsinnaasoq suliami illua'tungiusumut ilisimatitsissutigissavaa.

Inatsisilerinermut immikkoortortaqarfip isumaginninnermik ingerlatsivik inassuteqaateqarfii-gaa Ombudsmandip paasissutissinneqarnissaminik kissaatigisa pilertornerpaamik maleqqulu, paasissutissallu suut kissaatigineqartut nukingisaarummi kingullermi isumaginninnermik ingerlatsivimmit 25. juli 2011-mi tiguneqartumi immikkoortuni kingullerni pingasuni erseqqis-sarneqarsimapput.

Inatsisartut Ombudsmandiata akissutip naammagittaalliertumut saqqummiunneqarnissaanik paasissutissiissutigisa K Kommunip tusaatissatut tigua." (Atorfefarfimmi nutsigaa-voq)

Kommuni A-p 2009-mi pensionisiaqarsinnaatitaanera pillugu 25. august 2011-mi imatut aalajangiivoq:

"2009-mi pensionisiassanik naatsorsuineq pillugu saaffiginnissut:

K Kommunimi isumaginninnermik ingerlatsiviup suliaq ilinnut tunngasoq 20. juni 2011-mi saaffiginnissutip kingulliuq kingornatigut naliliiffigeqqippaa.

Isumaginninnermi Naammagittaalliuuteqartarfiup saaffiginnissutaasa isumaginninnermik i-ngerlatsivimmit akineqartarsimannginnerat assut ajuusaarutigineqarpoq, tamannalu ingerlatsi-viup suliarinninnerani kukkunertut annertuutut nassuerutigineqarpoq. Isumaginninnermi Naammagittaalliuuteqartarfik saaffiginnissuteqaqqippat saaffiginnissut isumaginninnermik i-ngerlatsiviup akissavaa.

*5. Suliat nalinginnaasumik soqutiginaatillit, inatsiseqartitsiffiusunut agguataakkat*

Ukiuni 2006-imit 2011-mut utoqqalinermi pensionisiat tunniunneqartarsimasut pillugit takussutissiaq isumaginninnermik ingerlatsiviup allakkatigut 31. maj 2011-meersutigut (ilanngussaq 1) ilinnut nassiuppa.

2009-mi akileraaruteqaataasussatut isertitassinnik Akileraartarnermi Pisortaqarfip naatsorsuina (ilanngussaq 2) malillugu isertitat taakku 339.081,00 kr.-iupput. Taakku pensionisiaqarsinnaassagaanni isertitat amerlanerpaaffissaattut 318.000 kr.-nut aalajangersarneqarsimasut sinnerpaat, tak. utoqqalineq pillugu pensionisiat pillugit Inatsisartut peqqussutaanni nr. 3-mi, 7. maj 2007-imeersumi § 8, imm. 2, nr. 4 (ilanngussaq 3).

Suliap ilinnut tunngasup torersumik inaerneqarnissa kissaatigalugu ukiumi akileraarfiusumi 2009-mi pensionisiat amerlanarlugit tunniunneqarsimasut utertillugit akileqqullugit piumasaqaatigineqarnissaat isumaginninnermik ingerlatsiviup kissaatigingilaa.

Aalajangiineq:

Isumaginninnermik ingerlatsivik isumaqarpoq siusinnerusukkut aalajangiinerup 31. maj 2011-meersup allanngortinnissaanut pissutissaqarani, taamaattumillu siusinnerusukkut aalajangiineq aalajangiusimaneqarluni.

Isumaginninnermik ingerlatsiviup suliaq illit pensionisiannut tunngasoq pillugu aalajangiineri pillugit naammagittaalliuutinut siusinnerusukkut akissutaasimasut isiginiarlugit isumaginninnermik ingerlatsiviup matumuuna erseqqissarniarpa paasissutissanik annertuunik/pingaarute-qartunik saqqummertoqanngippat aalajangiineq manna isumaginninnermik ingerlatsiviup siu-mut sammititaasumik aalajangiusimaniaraa.

Naammagittaalliornissamut periarfissaq pillugu ilitsersuineq:

Aalajangiineq manna Isumaginninnermi Naammagittaalliuiteqartarfimmut naammagittaaliutigineqarsinnaavoq.

Suliaq ilinnut tunngasoq K Kommunimi inatsisilerinermut immikkoortortaqarfiaita Inatsisartut Ombudsmandiannut qanittukkut akissuteqarfinginiarpaa.

Ilanngussaq 1: Allakkat 31. maj 2011-meersut – Pensionisiat tunniunneqarsimasut aamma 2006-imit 2011-mut akileraaruteqaataasussatut isertitat pillugit takussutissiaq

Ilanngussaq 2: A-p nulialtu 2009-mi akileraaruteqaataasussatut isertitaannik Akileraartarnermi Pisortaqarfip naatsorsugai.

Ilanngussaq 3: Utoqqalinermi pensionisiat pillugit Inatsisartut peqqussutaanni nr. 3-mi, 7. maj 2007-imeersumi § 8 (naggataani).

Inatsisikkut tunngavigisaq:

(...)

Utoqqalinermi pensionisiat pillugit Inatsisartut peqqussutaat nr. 3, 7. maj 2007-imeersoq

“§ 8. Utoqqalinermi pensionisiat, kiisalu Nunat Avannarliit isumaqtigiissutaat malillugu Isumaginninnermi Sillimmasiisarfimmi nalunaarsorsimasut pisartagaat ilanngunnagit, utoqqalinersiallip immaqalu aappaasup, nalunaarsukkamik inooqatigiittut imaluunniit katis-simanatik aappariittut ukiumut isertitaasa akileraarutaasussat katinnerisa, kisitsisinik makku-ninnga sinniisimappata, taava utoqqalinersiat ilanngaateqartinnejqarsinnaapput:

- 1) Utoqqalinersiallik kisimiittoq ukiumut 56.000 kr.-nik sinniisimappat.
- 2) Utoqqalinersialinnut aappariinnut, aappa utoqqalinersiallik aappa siusinaartumik utoqqalinersiallik, ukiumut 70.000 kr.-nik sinniisimappata.
- 3) Utoqqalinersiallit aappariit, tassani tamarmik utoqqalinerisaqarpata, ukiumut 84.000 kr.-nik sinniisimappata.
- 4) Aappariit, tassani aappaasoq utoqqalinersiaqarpat aappaasorlu sumilluunniit utoqqaliner-siaqanngippat, ukiumut 84.000 kr.-nik sinniisimappata.

Imm. 2. Ukiumut isertitat kisitsisinik ataani taaneqartunik sinniisimappata utoqqalinersiat peerneqartassapput:

- 1) Utoqqalinersiallip kisimiittup ukiumut isertitaasa 228.000 kr.-t sinnersimappagit.
- 2) Utoqqalinersiallit aappariit, tassani aappaasoq utoqqalinersiaqarpat, aappaasorlu siusinaar-tumik utoqqalinersiaqarpat, katillutik isertat 300.000 kr.-t sinnersimappatigit.
- 3) Utoqqalinersiallit aappariit, tassani tamarmik utoqqalinersiaqarlutik ukiumut isertitaasa katillutik 318.000 kr.-t sinnersimappatigit.
- 4) Aappariit, tassani aappaasoq utoqqalinersiaqarpat aappaasorlu sumilluunniit utoqqaliner-siaqanngippat, ukiumut isertitat katillugit 318.000 kr.-nik sinnersimappatigit.

Imm. 3. Pensionisiallik nammineq inuttut isertitaqannitsoq, pensionisiallip kisermaap pisar-tagaasa 50 %-iinik pisinnaatitaavoq, tamatumani aappaasup, nalunaarsukkamik aappaasup imaluunniit katissimanagu apparisap ukiumut isertitaasa akileraarutaasussat amerlassusaat apeqqutaatinnagit.

Imm. 4. Utoqqalinersiat akinut tulluarsarlugit iluarsiisarneq pillugu malittarisassanik Naalak-kersuisut aalajangersaasussaapput.”

2009:

2008-mi akileraaruteqaataasussatut 339.081 kr.-nik isertitaqarsimavusi, taamaattumillu 2009-mi qaammammut 1.299 kr.-nik utoqqalinermi pensionisianik pisartagaqarsimavutit.” (Atorfe-qarfimmi nutsigaavoq)

Kommunimit tamatuma kingornatigut tusagaqannginnama kommunip kommu-naldirektørianut 28. oktober 2011-mi imatut allappunga:

“Kommuni 25. februar 2011-mi imatut allaffigaara:

“(...)"

Suliaq allakkatigut 28. april 2011-meersutigut aamma 15. juli 2011-meersutigut eqqaasitsissu-tigaara.

##### *5. Suliat nalinginnaasumik soqutiginaatillit, inatsiseqartitsiffiusunut agguataakkat*

Kommunip 29. juli 2011-mi akivaanga tusarniaanera pilertornerpaamik akineqassasoq kommu-nimi inatsisilerinermut immikkoortortaqarfiup isumaginninnermik ingerlatsivimmut inassute-qatigisimaga.

Kommunimilli tamatuma kingornatigut tusagaqanngilanga.

Suliap manna tikillugu ingerlasimanera isiginiarlugu qinnuigaakkit tusarniaaninnut akissum-mik ullumikkumiit sapaatit akunneri sisamat qaangiutsinnagit tigusaqarnissara isumageqqul-lugu.

Kommunimit tusagaqanngiinnaruma kommunip saaffiginnissutinnut akissuteqartannginnera pissutigalugu suliami ingerlaqqissinnaannginnerma Naalakkersuisunut kommuninik nakkutil-liermi oqartussaasunut aamma Inatsisartut Inatsisit Atortinneqarnerannut Ataatsimiitaliaan-nut nalunaarutiginissaas iumaliutersuutiginiarpala.”

Kommunip suliaq A-p pensionisiaqarneranut tunngasoq pillugu allagaatai e-mailikkut 8. november 2011-mi tiguakka.

Kommuni suliamik nassiussinermut atatillugu uannut imatut allappoq:

“Suliami A-p, inuttut normua (...), utoqqalinermi pensionisiaqarneranut tunngasumi allagaatit tamaasa matumuuna nassiuunneqarput.

Isumaginninnermik ingerlatsiviup malugeqqullugu oqaatigissavaa suliaq tamaat inatsisit ma-littarisassallu atuuttut tunngavigalugit sularisimagippu.” (Atorfefarfimmi nutsigaavoq)

Isumaginninnermi Naammagittaalliuuteqartarfik tamatuma kingornatigut attave-qarfigaara, taassumalu uannut oqaatigaa kommunip aalajangiinera 25. august 2011-meersoq A-p Naammagittaalliuuteqartarfimmut naammagittaalliuutigisi-manngikkaa.

##### ***Tamatuma kingornatigut imaattunik oqaaseqaateqarpunga:***

###### **“Piffissaq [...] K Kommunimi suliamik sularinninnermut atorneqartoq**

*Suliassat sularineqartarnerat pillugu inatsit suliassat qanoq sivisutigisumik sularineqartarnissaat pillugu nalinginnaasunik aalajangersagartaqanngilaq, sulialli pisortat ingerlatsivianni sularineqartut tamarmik sapinngisamik pisariitsumik, pilertortumik aningaasartuutaavallaanngitsumillu sularineqartar-nissaannik pissusissamisoortumik piumasaqaat atuuppoq. Tamanna suliani i-ngerlatseqatigiiffiit, suliffeqarfiit, peqatigiiffiit il.il. namminersortut suliami illua’tungiuffigisaanni pingaartumik immikkut atuuppoq. Kalaallit Nunaanni Namminersornerullutik Oqartussat Inatsisileriffiata suliassat sularineqartar-*

*nerat pillugu inatsit pillugu ilitsersuusiaani december 1994-imeersumi immik-koortoq 199 tamatumunnga atatillugu innersuussutigaara.*

*Piffissaq suliamik suliarinninnermut atorneqartoq naammaginartumik sivisus-suseqartutut isigineqarsinnaanersoq naliliinermi suliami inatsiseqartitsinikkut pissusiviusutigullu tunngaviusut eqqarsaatigalugit suliap pisariussusia, oqartussaasup suliani taamaattuni piffissaq suliamik suliarinninnermut atortagaa nalinginnaasoq aamma suliaq paassisutissartalersorniarlugu iliuutsit piffis-sartornartut ilaanersut ilanggullugit isiginiarneqartussaapput. Illua'tungaani piffissap sivikitsup ingerlanerani aalajangiisoqarnissaanik suliami illua'tu-giusup soqutigisaqarnera aamma isiginiarneqartussaavoq.*

*Suliami matumani taamani K Kommuniusup 2009-mi utoqqalinermi pensionisiassanik naatsorsuinera A-p allakkani 28. november 2008-meersuni akerliliis-suteqarfigaa.*

*A-p tamatumunnga atatillugu manna atortussaatippaa, tassalu utoqqalineq pil-lugu Inatsisartut peqqussutaanni nr. 3-mi, 7. maj 2007-imeersumi § 8, imm. 3 kommunip pensionisiassanik naatsorsuinerata kukkusuuneranik nassataqartoq tunngavigalugu nassuiarneqarsimasoq.*

*Kommunip A allakkatigut 13. januar 2011-meersutigut akivaa pensionisiassanik naatsorsuineq taanna kommunip aalajangiusimagaa, kommunilli inatsise-qartitsinermik atuinera kukkusuunerarlugu A-p akerliliissutaa kommunip isummerfiginngilaa.*

*A-p pensionisiassat naatsorsorneqarnerat Isumaginninnermi Naammagittaaliuuteqartarfimmut tamatuma kingornatigut naammagittaalliuutigaa, suliarlu Naammagittaalliuuteqartarfiup kommunimi suliareqqinnejartussanngorlugu utertippaa, amigartumik tunngavilersuisimaneq suliallu amigartumik paasisutissartalersorneqarsimanera pissutigalugit.*

*Suliareqqitassanngortitsilluni utertitsinerup manna nassataraa, tassalu aala-jangiineq naammagittaalliuutigineqartoq oqartussaasoq qulliunerusoq suliami nammineq aalajangiinngikkaluartoq tunuartinnejassasoq<sup>16</sup>.*

*Tassa suliami matumani imaappoq kommuni suliami nutaamik aalajangiinissa-minik suli eqqortitsinngitsoq kommunip pensionisiassanik naatsorsuineranut*

16) Jens Garde allallu, "Forvaltningsret, Almindelige Emner", pingajussaanik 1997-imni naqitertitaq, qupperneq 284.

*5. Suliat nalinginnaasumik soqutiginaatillit, inatsiseqartitsiffiusunut agguataakkat*

*A-p akerliliissutai 28. september 2008-meersut pillugit inatsisinik unioqqutitsi-nani aalajangiisoqarsimannngitsoq.*

*A-p kommuni aalajangeeqquullugu 19. juli 2010-mi aamma 15. september 2010 kiisalu 15. juni 2011-mi nukingisaarsimavaa.*

*Kommunip tusarniaanermut akissummini uanga 2. august 2011-mi tigusanni nassuaatitut oqaatigaa piffissaq suliamik suliarinninnermut atorneqartoq kommunip isumaginninnermk ingerlatsiviani suliassaqarpallaarnermk ilaati-gut pissuteqartoq.*

*Kommuni A-p 2011-mi utoqqalinermi pensionisiassai pillugit 25. august 2011-mi nutaamik aalajangiivoq, kommunilli A-p akerliliissutai 28. november 2008-meersut tunngavilersuummini suli isummerfigisimanngilai.*

*Aamma malugaara Isumaginninnermi Naammagittaalliuuteqartarfimmur akissuteqarsimannginnini kommunip aalajangiinermigut kingullertigut ajuusa-rutigisimagaa, A-lli saaffiginnissutaanut akissuteqarsimannginnini kommunip aalajangiinermi ajuusaarutigisimanngilaa.*

*Ataatsumut isiginnillunga uanga paasinninnera unaavoq A-p pensionisiassat naatsorsorneqarnerinut akerliliissutai 28. november 2008-meersut kommunip suli isummerfigisimanngikkai.*

*Piffissaq suliamik suliarinninnermut atorneqartoq tamarmiusoq ukiut pingasut sinnerlugit sivisussuseqartoq, pensionisiassat naatsorsorneqarnerinut akerli-liissutinik kommunip suli isummerfiginnissimanngiffia eqqarsaatigalugu uanga paasinninnera unaavoq taanna akuerineqarsinnaanngitsoq isorisarialeru-jussuusorlu.*

*Piffissamik kommunip suliamik suliarinninnerminut atugaanik uanga naliliivi-ginninninni manna pingartillugu aamma isiginiarpara, tassalu Isumaginninnermi Naammagittaalliuuteqartarfiup suliami saaffiginnissutai kommunip aki-simanngikkai, Naammagittaalliuuteqartarfiullu suliaq nutaamik suliareqqit-tassanngorlugu utertinneqassasoq aalajangiinerata kingornatigut ukiup ataatsip missaa qaangiuttoq aatsaat kommunip aalajangiineq taanna malissimagaa.*

*Aamma oqaatigaara isumaginninnermk ingerlatsiviup suliassaqarpallaarsi-maneranut kommunip tusarniaanermut uannut akissummini innersuussinera kommunip suliami isumaginninnermut tunngasumi saaffiginnissummut ukiut*

*pingasut missaasa qaangiunneranni suli isummerfiginnissimannginnera pil-lugu nassuaatitut naammaginartutut isikkoqanngitsoq.*

*Inassuteqaatigaara kommuni suliami sukumiisumik pilertornerpaamillu aala-jangiissasoq, kommunip 2009-mi pensionisiassanik naatsorsuineranut akerli-liissutinut erseqqissumik isummerfiginnittumik.*

#### *Nukingisaarutinut akissuteqartarsimannginneq*

*Suliap qulaani allaaserineqarnerani ersetutut A-p piffissami 13. januar 2009- mit 31. maj 2011-mut suliaq pillugu saaffiginnissutai kommunip akisarsimanngilai.*

*Ingerlatsinermi ileqqorissaarnerup manna nassataraa, tassalu suliami illua'-tungiusup nukingisaarutitut allagai suliap suliarineqarnerani piffissamik atorneqartumik pissutissaqartumik tunngavilersukkat pissutsit nalinginnaatillugit ingerlaannartumik akineqartariaqartut. Akissut suliap sumut killinnea, ajornangippallu qaqugu aalajangiisoqarnissaanik oqartussaasup naatsorsuutiginninnera pillugit paasissutissanik imaqartariaqarpoq. Kalaallit Nunaanni Namminersornerullutik Oqartussat Inatsisileriffiata suliassat suliarineqartarerat pillugu inatsit pillugu ilitsersuusisiaani december 1994-imeersumi immikkoortoq 207 innersuussutigaara.*

*A-p nukingisaarutaasa akineqartarsimannginnerat piffissamut suliamik suliarinninnermut atorneqartumut akuerineqarsinnaanngitsumik sivisuallaartumut ataneqartillugu isorisarialerujussuartut isigaara.*

#### *Ombudsmandi pillugu inatsimmi § 23 tunngavigalugu nalunaarutiginninneq*

*Suliamik suliarinninninni makku pingaartumik maluginiarpakka:*

*- kommunip suliami illua'tungiusumit aamma Isumaginninnermi Naammagit-taalliuuteqartarfimmit saaffiginnissutinut akissallugit pisussaaffigisaminut akissuteqartarsimannginnera,*

*- Isumaginninnermi Naammagittaalliuuteqartarfiup suliamik kommunimi nutaamik suliareqqitassangortitsilluni utertitsinerata kingornatigut aatsaat u-kiut ataatsip missaata qaangiunnerani kommunip nutaamik aalajangiisimane-ra,*

*5. Suliat nalinginnaasumik soqutiginaatillit, inatsiseqartitsiffiusunut agguataakkat - utoqqalinermi pensionisiat aningaasartaasa amerlassusissaannik naatsorsuinermut A-p akerliliissutaanut kommunip ukiut pingasut qaangiunneranni suku-miisumik suli isummerfiginnissimannginnera.*

*Pineqartut tassaapput suliap ingerlanerani taannaasumi pisussaaffinnik annertumik arlaleriarluni sumiginnaanerit, taamaattumillu suliap ingerlanerani taannaasumi kommunip pisussaaffimminik arlaleriarluni annertuunillu sumiginnaasimancerata nassatarisaanik kommunip suliarinninnera pingaarnerusutigut arlalitsigut naliliiffigaara, tamatumalu kingornatigut isumaqarlunga taakku ima annertutigisut, taamaattoqarnera Inatsisartut Inatsisit Atortinneqarnerannut Ataatsimiititaliaannut communalbestyrelsimmullu uanga nalunaarutigisariaqarlungu, tak. Ombudsmandi pillugu inatsimmi nr. 8-mi, 3. december 2009-meersumi § 23, imaattunik oqaasertaqartoq:*

*“Ombudsmandip suliamik misissuinerata takutippagu pisortat ingerlatsivianni annertuneru-sumik kukkussuteqartoqarsimanissa imaluunniit sumiginnaasoqarsimanissa ilimagisaria-qartoq, Ombudsmandi suliaq pillugu Inatsisartut Inatsisit Atortinneqarnerannut Ataatsimiititaliaannut tamatumunngalu peqatigitillugu Naalakkersuisunut imaluunniit communalbestyrelsimit nalunaaruteqassaaq.”*

*Taamaattumik Inatsisartut Inatsisit Atortinneqarnerannut Ataatsimiititaliaat allakkatigut allatigut allakkat ukua assilinerannik ilaqtinnejartutigut suliaq pillugu nalunaarfigaara.*

*Allakkat ukua matumunnga peqatigitillugu communalbestyrelsimit § 23 tun-navigalugu nalunaarutaapput.*

#### Naggasiutaasumik oqaaseqaatikka

*A suliamik uanga paasinninninnik allakkatigut allatigut allakkat ukua assilinerannik ilaqtinnejartutigut ilisimatippara.*

*Kommunip inassuteqaatinnut malitseqartitsiviginninnissa matuma kingornatigut utaqqimaarpala.”*

Ukiumoortumik nalunaaruteqarfiusup naanerani kommunimit akissummik tigu-saqqanngilanga.